relinquishing रागदेषों attraction and hatred च and च्युदस्य abandoning;

Endued with a pure intellect; subduing the body and the senses with fortitude; relinquishing sound and such other senseobjects; abandoning attraction and hatred;

[Pure: free from doubt and misconception, being merged in Brahman through the elimination of all alien attributes ascribed to Him.

Relinquishing sound &c.,—abandoning all super-fluous luxuries, all objects except those only which are necessary for the bare maintenance of the body, and laying aside attraction and hatred even for those objects.

विविक्तसेवी लध्वाशी यतवाक्कायमानसः॥ ध्यानयोगपरो नित्यं वैराग्यं समुपाश्चितः॥५२॥

XVIII. 52.

विविक्तसेवी Resorting to a sequestered spot लध्वाशी eating but little यतवाकायमानसेः body, speech and mind controlled निसं ever ध्यानयोगपरः engaged in meditation and concentration वेराग्यं dispassion समुपाश्रितः possessed with;

Resorting to a sequestered spot; eating but little; body, speech and mind controlled; ever engaged in meditation and concentration; possessed with dispassion;

[Eating but little—as conducive to the serenity of thought by keeping off langour, sleepiness and the like.

Meditation—upon the nature of the Self.

Concentration—one-pointedness of thought, on one feature of the Self.

Dispassion—for the seen and the unseen.]